



Müller Präzision GmbH, Frühlingstr. 16, 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Rechnungsadresse:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

221840

Lieferschein Nr. 592722



Cham, 26.04.2021

Seite 1 / 1

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Ihre Best.: 550003899401 Sachbearbeiter: MGRUBER
Vom: 9. Februar 2018
Unser Auftrag: AB14228
Kunden Nr. 11309
Lieferant: 91008346

180292720
501122003h

Pos	Menge	ME	Artikelnr.	Bezeichnung	Geliefert	Offen
	bestellt					T / R = Teil-/Restlieferung
252	16.000	Stk	17438030	Verbindungshülse	16.000	
				Artikelgewicht pro Stück: 0,020 kg		
				Artikelgewicht gesamt: 320,000 kg		
				Ihre Artikeldaten: 2517068300		
				Zeichnungs-Nr.: 2517068300		
				Werkstoff: S235JRC+C		
				Abruf Nr.: 183		
				Ursprungsland: Deutschland		
				Stat. Warennr.: 73182900		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva: 16000
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 26/4/21
Firma: [Signature]

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15; Fax 07141/2451-22

Lieferbedingung: FCA Cham (Incoterm 2020) ausschl. Verpackung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 APR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAF-ID-No. / N° partita IVA MUELLER PRAEZISION GMBH FRUEHLINGSTR. 16 D-93413 CHAM	Date / Data 26-APR-2021
--	-----------------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto ZPM-EC-3919247															
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax: </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> EXW </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221041291629 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-VRN-359727 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No </td> <td> Terminal di arrivo Terminal de destination BARI </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Delivery address / Indirizzo di consegna della merce </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag..	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:	EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221041291629	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-VRN-359727	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No		Terminal di arrivo Terminal de destination BARI	Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag..	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:														
EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221041291629														
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-VRN-359727														
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No		Terminal di arrivo Terminal de destination BARI														
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811														

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
592722 592722	2	PAL	VERBINDUNG VERBINDUNG		406.0	
EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.820m ³ 0.00 LM					Payable weight in kg Peso tassabile in kg 406.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 406.0

Special consignments / Richieste particolari 			Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari IMP-VRN-359727 2517068300 2X80X60X85 14249-592722 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X85Cm			Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 28 APR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)